

YAKIMA

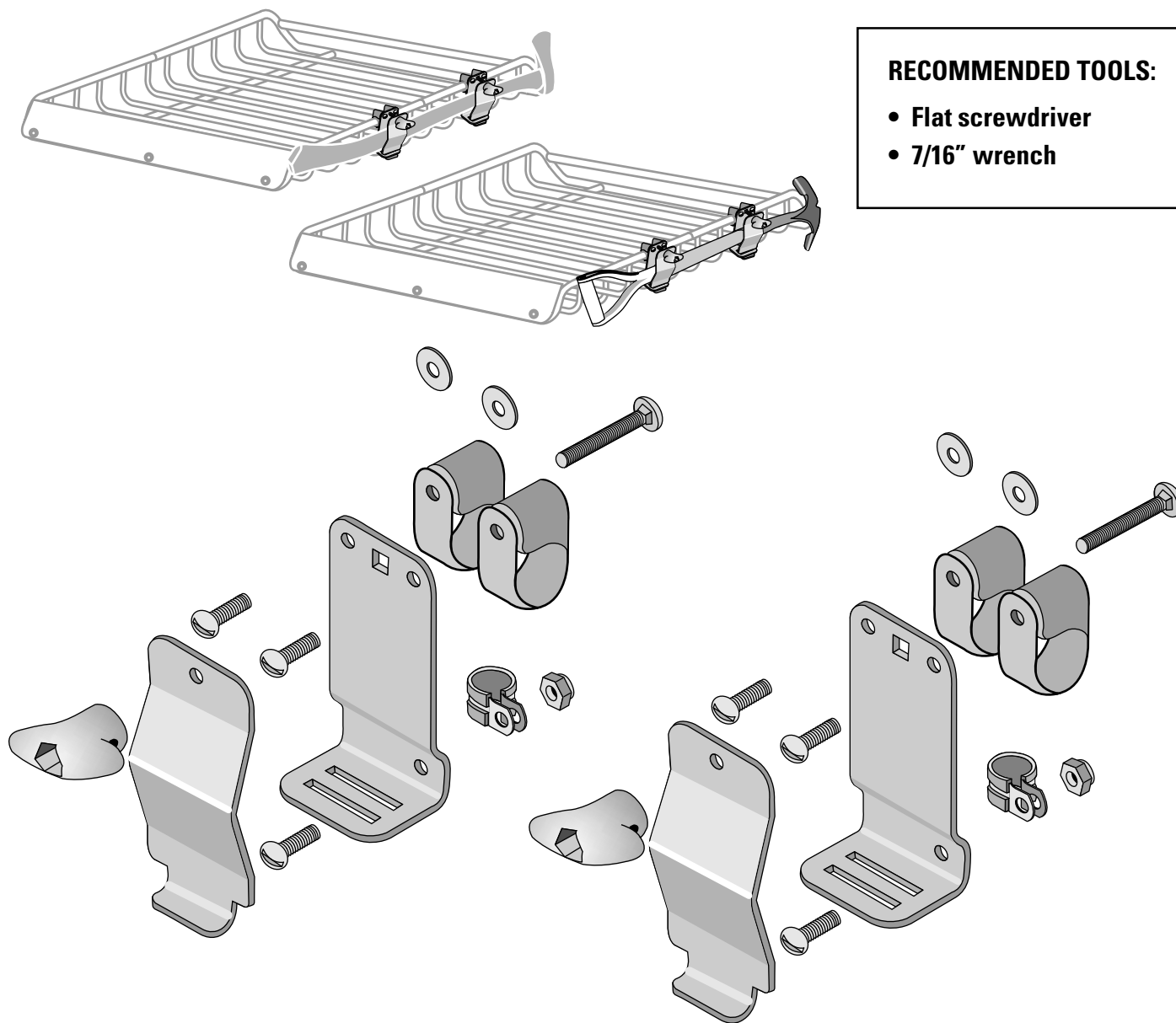
AXE/SHOVEL BRACKET FOR WARRIOR BASKETS

US

CARRIES A SHOVEL OR SINGLE BLADED AXE AND MOUNTS OUTSIDE YAKIMA'S LOADWARRIOR OR MEGAWARRIOR.

RECOMMENDED TOOLS:

- Flat screwdriver
- 7/16" wrench



IMPORTANT WARNING!

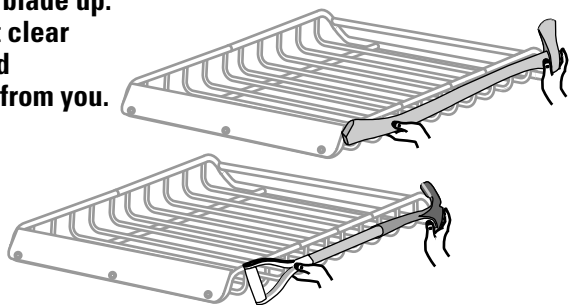
IT IS CRITICAL THAT ALL YAKIMA RACKS AND ACCESSORIES BE PROPERLY AND SECURELY ATTACHED TO YOUR VEHICLE. IMPROPER ATTACHMENT COULD RESULT IN AN AUTOMOBILE ACCIDENT, AND COULD CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH TO YOU OR TO OTHERS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR SECURING THE RACKS AND ACCESSORIES TO YOUR CAR, CHECKING THE ATTACHMENTS PRIOR TO USE, AND PERIODICALLY INSPECTING THE PRODUCTS FOR ADJUSTMENT, WEAR, AND DAMAGE. THEREFORE, YOU MUST READ AND UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS SUPPLIED WITH YOUR YAKIMA PRODUCT PRIOR TO INSTALLATION OR USE. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS, OR IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER SUCH AS A QUALIFIED GARAGE OR AUTO BODY SHOP.

Part #1033041 RevA

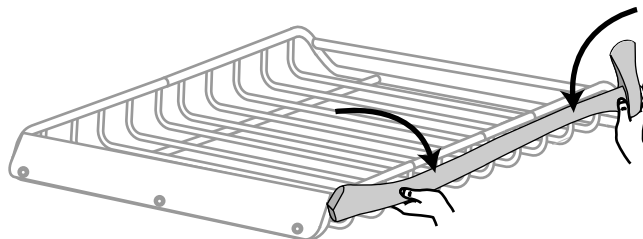
BEFORE YOU BEGIN

Tools must be installed head to the rear.

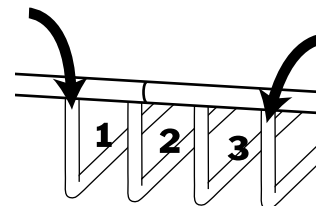
- Axe mounts blade up.
- Shovel must clear crossbar and curve away from you.



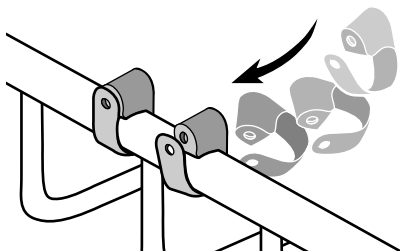
- Determine the best spacing for brackets.



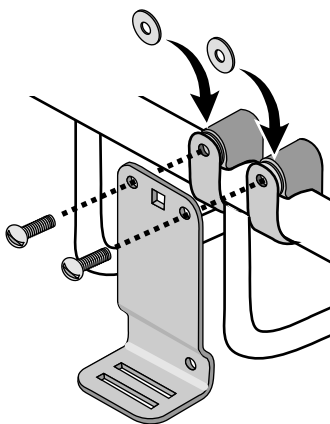
NOTE: Install brackets a minimum of 3 spaces apart and not over a joint.



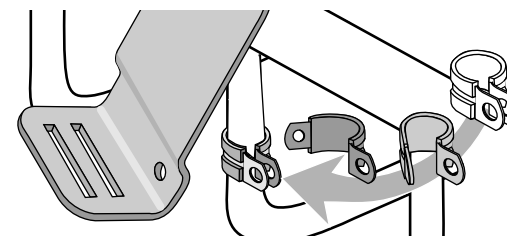
- 1** Snap 2 larger clamps around the upper tube on either side of the 1/2" vertical tube.



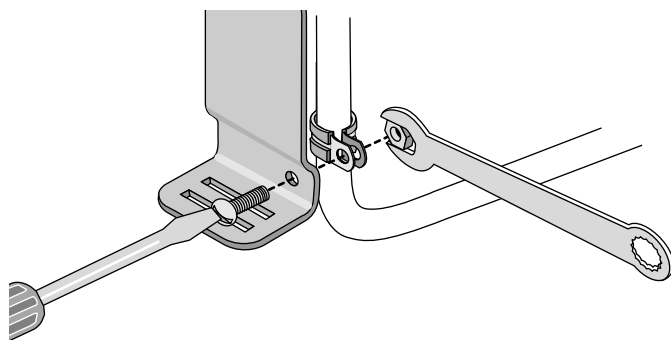
- 2** Attach back plate.
- Insert spacers.
 - Insert screws.
 - Do not tighten completely.



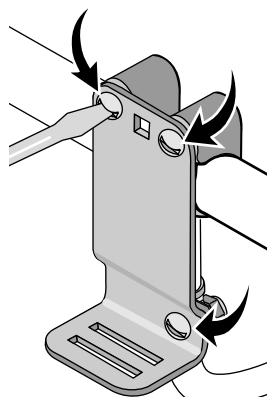
- 3** Pry apart smaller clip and attach at base of vertical tube flat side to front.



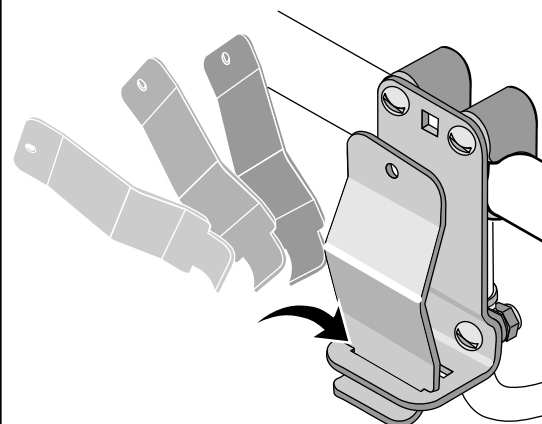
- 4** Insert and tighten screw using wrench to stabilize locknut.



- 5** Tighten all screws.



- 6** Install front plate into front slot.

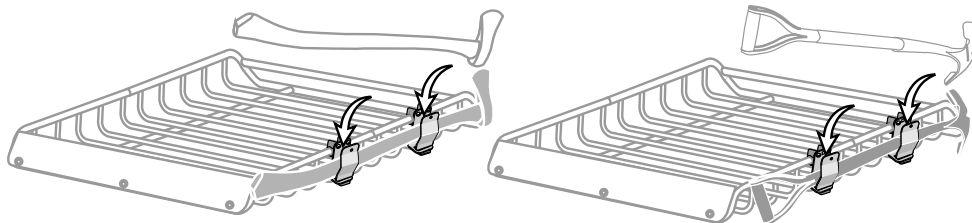


- 7** Repeat installation for second bracket.

INSTALL BRACKETS A MINIMUM OF 3 SPACES APART AND NOT OVER A JOINT.

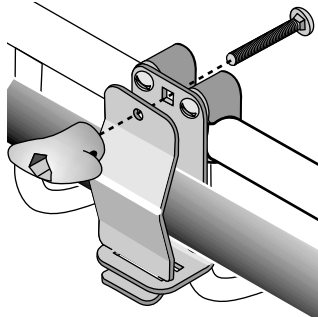
- 8** Place shovel or axe into brackets.
Axe head mounts to the rear, blade up.

Shovel must clear crossbar and curve away from you.

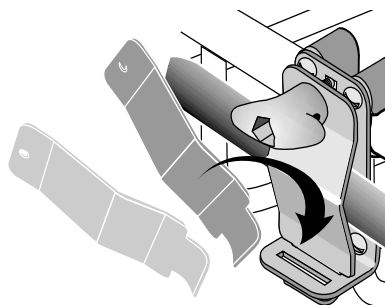


Note: Shovel or axe must not exceed 8 pounds.

- 9** Insert long screw from back and secure with black knob.



- 10** If there is not enough tension to hold the handle securely with knob fully tightened, reinsert the front plate into the back slot.



READ THESE WARNINGS!



WHEN NOT IN USE, TIGHTEN KNOB COMPLETELY.

ATTACHMENT HARDWARE CAN LOOSEN OVER TIME. CHECK AND TIGHTEN IF NECESSARY, BEFORE EACH USE.



Be sure all hardware is secured according to instructions. Failure to perform safety checks before driving away can result in property damage, personal injury, or death.



Do not use for anything but shovels and single bladed axes.

NOT RECOMMENDED FOR CARRYING THROUGH AUTOMATIC CAR WASHES

KEEP THESE INSTRUCTIONS!

IF YOU NEED FURTHER TECHNICAL ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS:
Please contact your dealer or call us at (888) 925-4621 or (707) 826-8000, Monday through Friday, 8:00am to 5:00pm Pacific time.

LIMITED WARRANTY

Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for three years from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

YAKIMA AXE/SHOVEL BRACKET

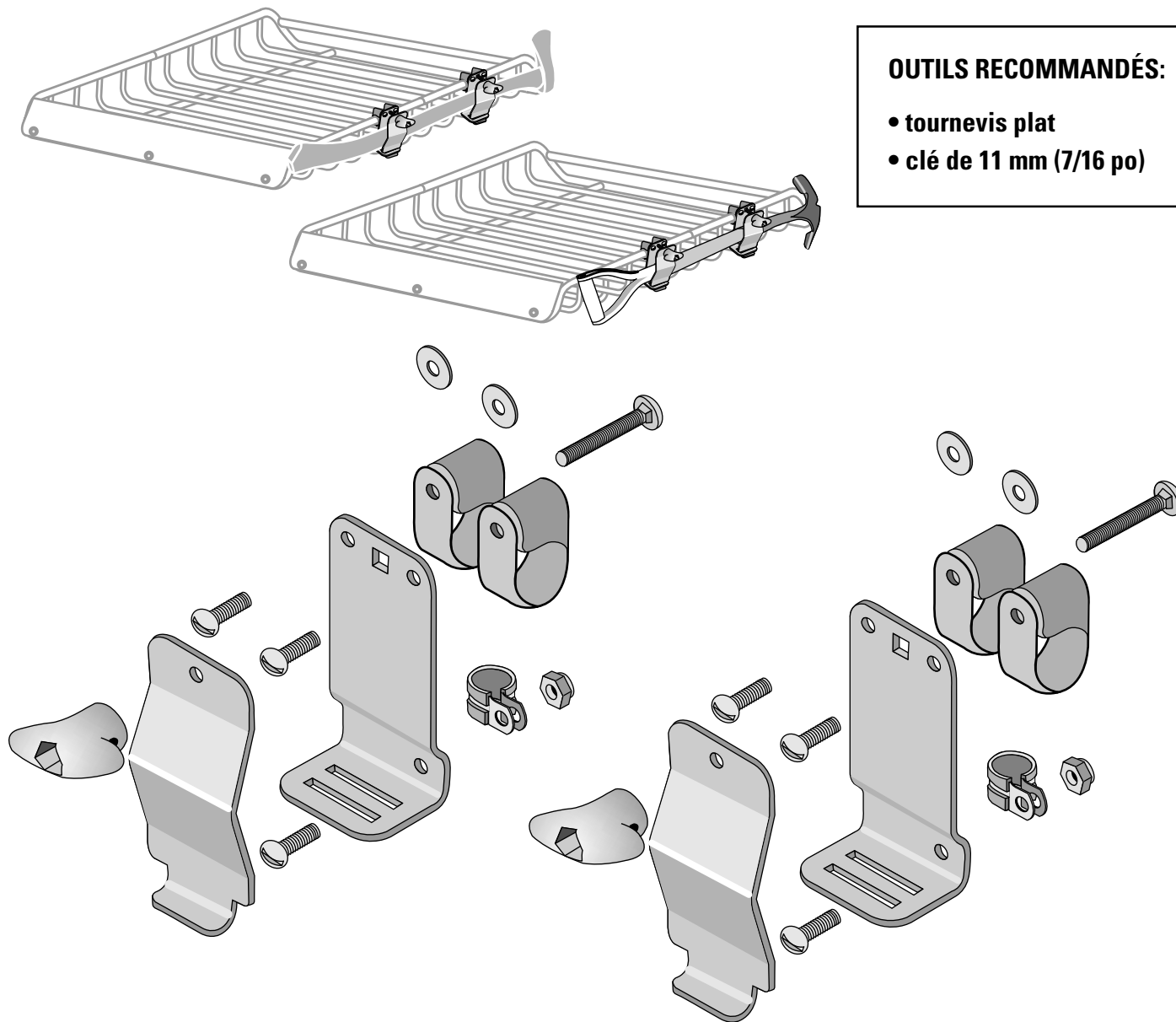
Supports pour hache/pelle pour paniers Warrior

FR

Pour transporter une pelle ou une hache à simple tranchant; se monte à l'extérieur des paniers LoadWarrior et MegaWarrior de Yakima.

OUTILS RECOMMANDÉS:

- tournevis plat
- clé de 11 mm (7/16 po)



AVERTISSEMENT IMPORTANT:

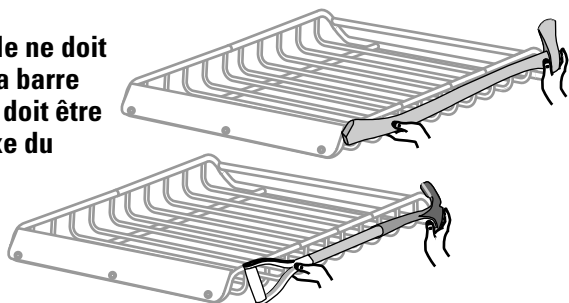
IL EST IMPÉRATIF QUE LES PORTE-BAGAGES ET LES ACCESSOIRES YAKIMA SOIENT CORRECTEMENT ET SOLIDEMENT FIXÉS AU VÉHICULE. UN MONTAGE MAL RÉALISÉ POURRAIT PROVOQUER UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE, QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT, À VOUS OU À D'AUTRES PERSONNES. VOUS ÊTES RESPONSABLE DE L'INSTALLATION DU PORTE-BAGAGES ET DES ACCESSOIRES SUR VOTRE VÉHICULE, D'EN VÉRIFIER LA SOLIDITÉ AVANT DE PRENDRE LA ROUTE ET DE LES INSPECTER RÉGULIÈREMENT POUR EN CONTRÔLER L'ÉTAT, L'AJUSTEMENT ET L'USURE. VOUS DEVEZ DONC LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS ACCOMPAGNANT VOTRE PRODUIT YAKIMA AVANT DE L'INSTALLER ET DE L'UTILISER. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS, OU SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPÉTENCES EN MÉCANIQUE ET NE COMPRENEZ PAS PARFAITEMENT LA MÉTHODE DE MONTAGE, VOUS DEVRIEZ FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN PROFESSIONNEL, COMME UN MÉCANICIEN OU UN CARROSSIER COMPÉTENT.

Part #1033041 RevA

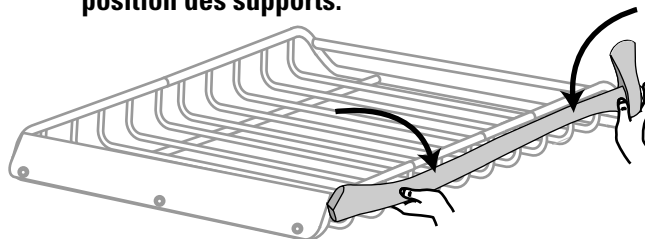
AVANT DE COMMENCER

Les outils doivent être placés avec le fer vers l'arrière.

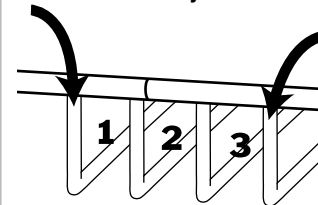
- La hache s'installe avec le tranchant vers le haut.
- Le fer de la pelle ne doit pas toucher à la barre transversale et doit être tourné vers l'axe du véhicule.



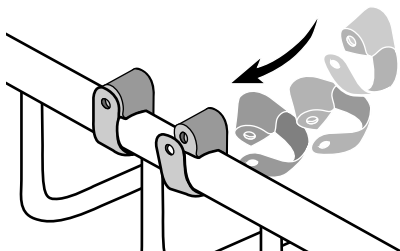
- Déterminer la meilleure position des supports.



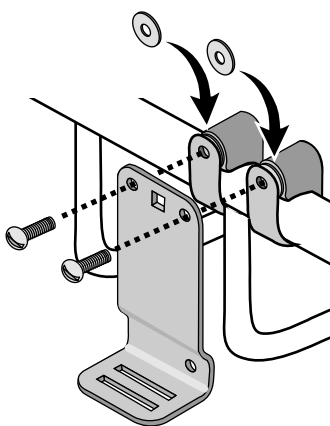
REMARQUE: Les supports doivent être positionnés à au moins trois espaces l'un de l'autre et ne doivent pas se trouver sur un joint.



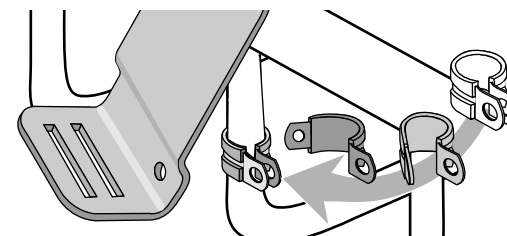
- 1** Enfiler deux grands colliers sur le tube supérieur, de part et d'autre d'un tube vertical.



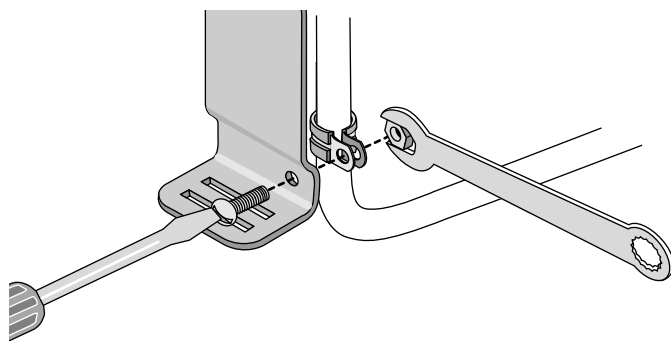
- 2** Poser la plaque arrière.
- Intercaler des entretoises.
 - Enfiler des vis.
 - Ne pas serrer complètement.



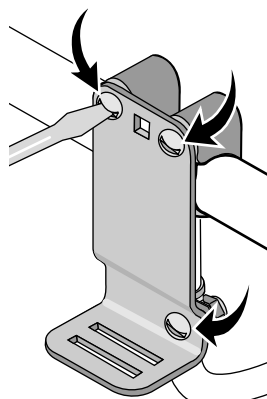
- 3** Ouvrir un petit collier et l'enfiler au bas du tube vertical, en mettant le côté plat vers l'extérieur.



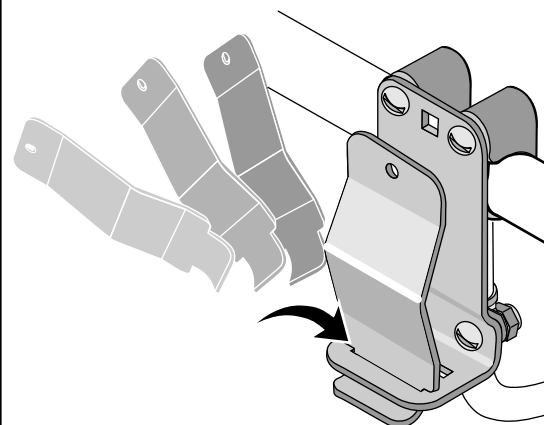
- 4** Poser un boulon et le serrer en utilisant une clé pour retenir l'écrou.



- 5** Serrer toutes les vis.



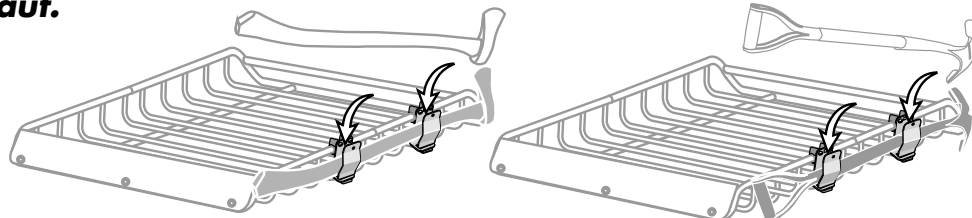
- 6** Enfiler la plaque extérieure dans la fente extérieure.



- 7** Procéder de la même manière pour poser le deuxième support.

LES SUPPORTS DOIVENT ÊTRE POSITIONNÉS À AU MOINS TROIS ESPACES L'UN DE L'AUTRE ET NE DOIVENT PAS SE TROUVER SUR UN JOINT.

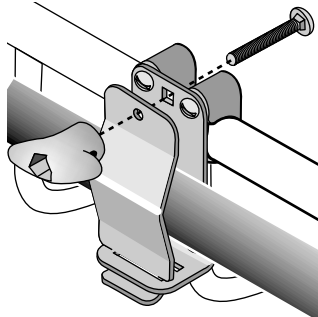
- 8** Déposer la pelle ou la hache sur les supports.
La hache s'installe avec le fer vers l'arrière, le tranchant vers le haut.



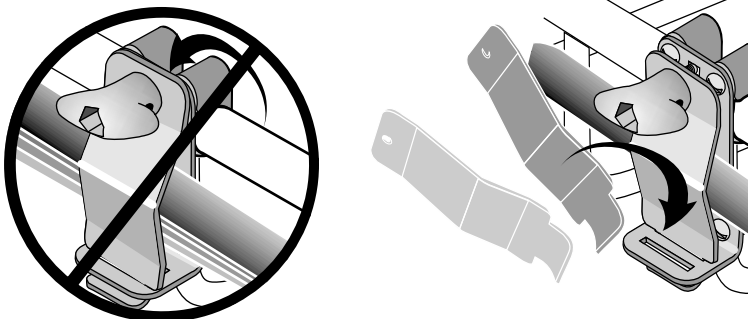
Le fer de la pelle ne doit pas toucher à la barre transversale et doit être tourné vers l'axe du véhicule.

Remarque: la hache ou la pelle ne doivent pas peser plus de 3,6 kg (8 livres).

- 9** Enfiler une vis longue par l'arrière et y serrer un bouton noir.



- 10** S'il n'y a pas assez de pression sur le manche pour le retenir solidement, même quand le bouton est complètement serré, déplacer la plaque extérieure dans la fente intérieure.



LIRE CES AVERTISSEMENTS!



QUAND LES SUPPORTS NE SERVENT PAS, SERRER LES BOUTONS NOIRS COMPLÈTEMENT.

ATTACHMENT HARDWARE CAN LOOSEN OVER TIME. CHECK AND TIGHTEN IF NECESSARY, BEFORE EACH USE. LES DISPOSITIFS DE FIXATION PEUVENT SE DESSERRER À LA LONGUE. LES INSPECTER ET LES RESSERRER AU BESOIN, ET AVANT CHAQUE UTILISATION.



S'assurer que le montage est solide et conforme aux instructions. Si l'on n'effectue pas les vérifications de sécurité avant de prendre la route, on risque de provoquer des dommages, des blessures ou même la mort.



Ces supports ne doivent servir qu'à transporter une pelle ou une hache à simple tranchant.

IL EST DÉCONSEILLÉ DE LAISSER LA HACHE OU LA PELLE DANS LES SUPPORTS EN PASSANT DANS UN LAVE-AUTO AUTOMATIQUE.

SI VOUS AVEZ BESOIN DE RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES COMPLÉMENTAIRES OU DE PIÈCES DE RECHANGE:

prière de contacter votre dépositaire ou appelez-nous au (888) 925-4621 ou au (707) 826-8000, du lundi au vendredi, entre 8 heures et 17 heures, heure du Pacifique.

GARANTIE LIMITÉE

Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présenteraient des vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée de trois ans à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés normalement. Si le client estime qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un dépositaire Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le dépositaire à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur la façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il s'ensuit que Yakima ne peut assumer de responsabilité pour des dommages matériels consécutifs au mauvais montage ou au mauvais emploi de ses produits. De plus, la présente garantie limitée ne s'applique qu'aux produits Yakima et non à d'autres produits utilisés conjointement aux produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS!

YAKIMA

AXE/SHOVEL BRACKET

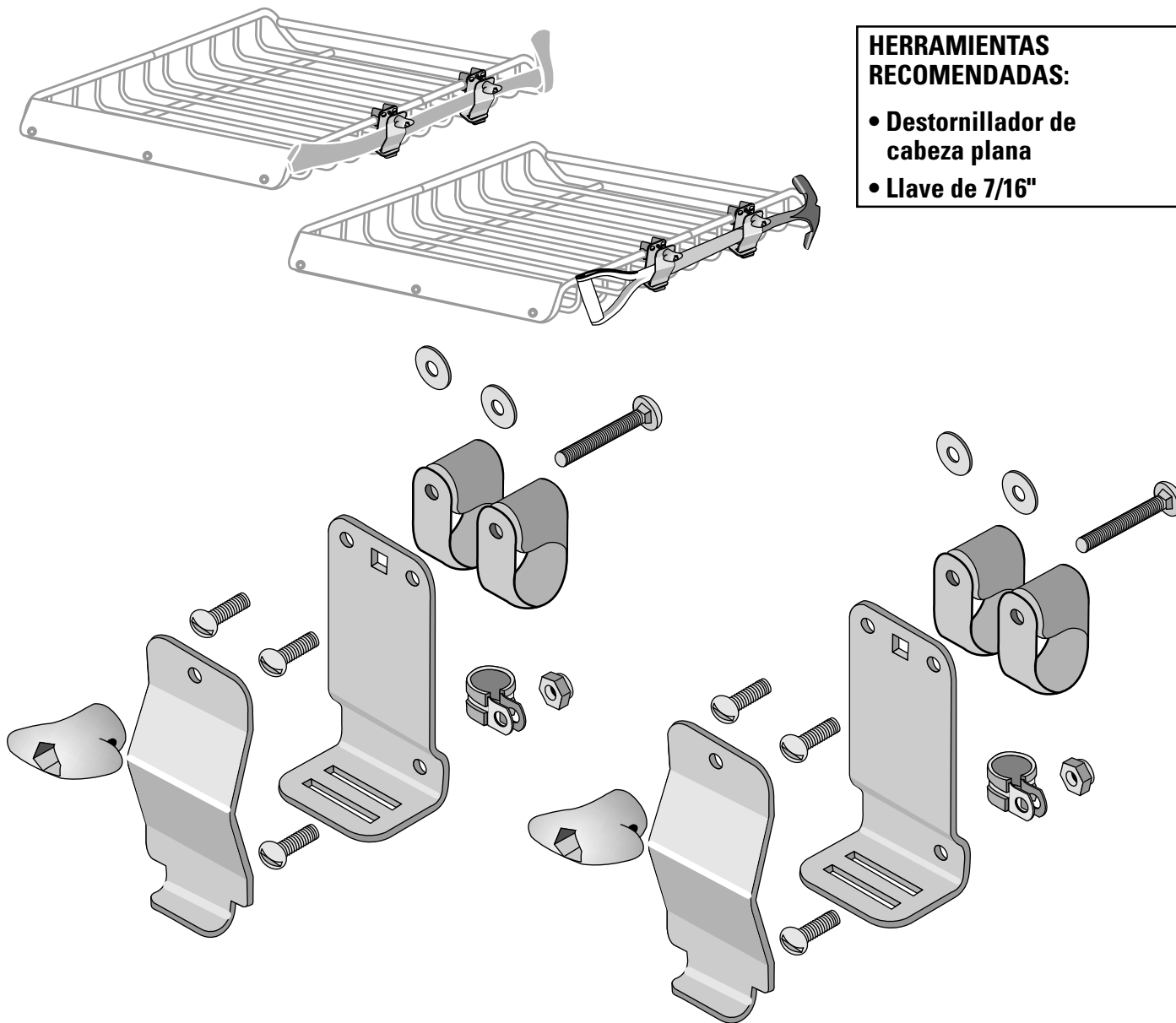
ESCUADRA PARA HACHAS Y PALAS PARA
USAR CON CESTAS WARRIOR

ES

TRANSPORTA UNA PALA O UN HACHA DE UNA HOJA Y SE MONTA FUERA DE LA CESTA LOADWARRIOR O MEGAWARRIOR DE YAKIMA

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS:

- Destornillador de cabeza plana
- Llave de 7/16"



AVISO IMPORTANTE!

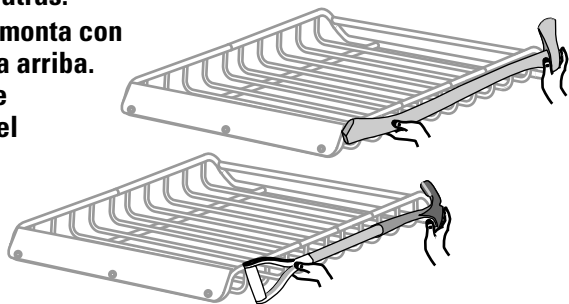
ES FUNDAMENTAL QUE TODAS LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS YAKIMA ESTÉN BIEN COLOCADOS Y ASEGURADOS AL VEHÍCULO. UNA INSTALACIÓN DEFICIENTE PODRÍA RESULTAR EN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO Y PROVOCAR HERIDAS GRAVES O MUERTE A USTED O A TERCEROS. USTED ES RESPONSABLE DE ASEGURAR LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS AL VEHÍCULO, VERIFICANDO UNIONES Y AMARRES ANTES DE USAR E INSPECCIONANDO EL AJUSTE DE LOS PRODUCTOS, SU DESGASTE Y POSIBLES DAÑOS. POR ELLO DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE VIENEN CON LOS PRODUCTOS YAKIMA ANTES DE INSTALARLOS O USARLOS. SI NO ENTIENDE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, O NO TIENE EXPERIENCIA EN MECÁNICA O NO ESTÁ FAMILIARIZADO CON LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN, HAGA INSTALAR EL PRODUCTO POR UN PROFESIONAL EN UN GARAGE RECONOCIDO O UN TALLER DE CARROCERÍA.

Part #1033041 RevA

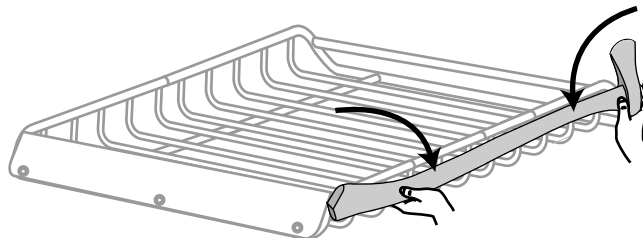
ANTES DE COMENZAR:

Las herramientas deben instalarse con la cabeza hacia atrás.

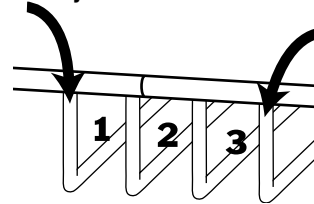
- El hacha se monta con la hoja hacia arriba.
- La pala debe sobrepasar el travesaño y curvarse hacia adentro.



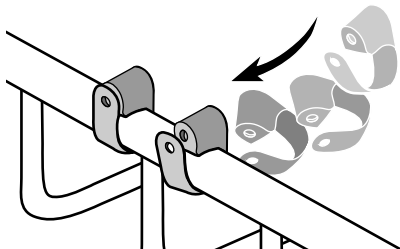
- Determine la mejor separación para las escuadras.



NOTA: Instale las escuadras con una separación mínima de tres espacios y no sobre una junta.

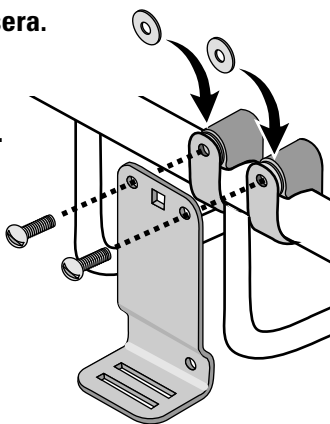


- 1** Coloque dos abrazaderas grandes alrededor del tubo superior a cada lado del tubo vertical de 1/2".

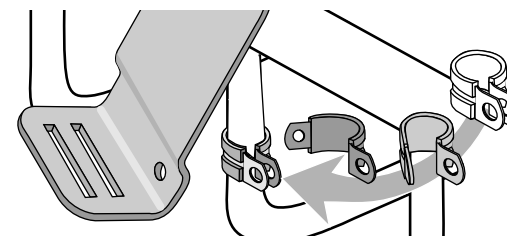


- 2** Coloque la placa trasera.

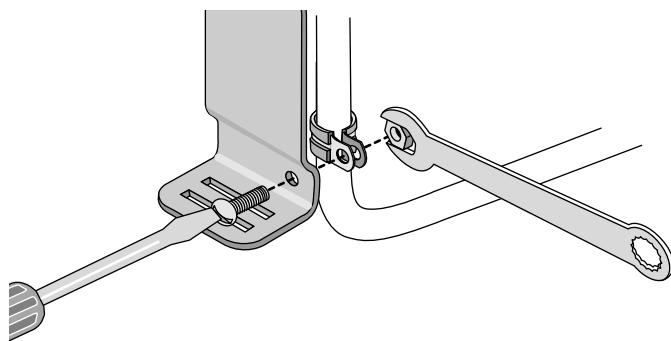
- Inserte los espaciadores.
- Inserte los tornillos.
- No ajuste completamente.



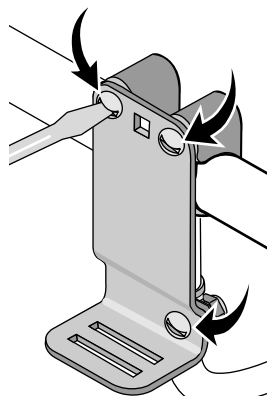
- 3** Abra el clip más pequeño y colóquelo en la base del tubo vertical con el lado plano hacia el frente.



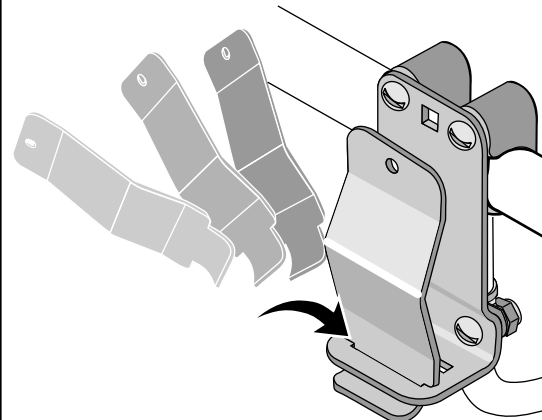
- 4** Inserte y ajuste el tornillo utilizando la llave para estabilizar la tuerca.



- 5** Ajuste todos los tornillos.



- 6** Instale la placa frontal en la ranura delantera.



- 7** Repita la instalación para la segunda escuadra.

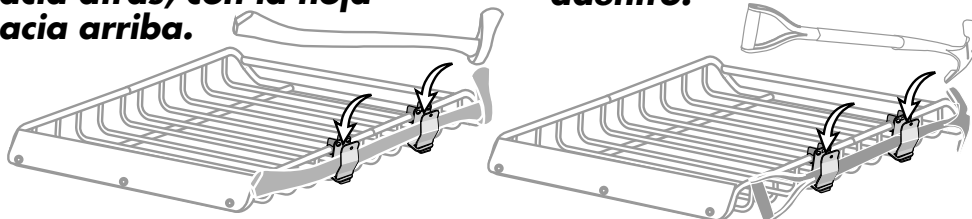
INSTALE LAS ESCUADRAS CON UNA SEPARACIÓN MÍNIMA DE 3 ESPACIOS Y NO SOBRE UNA JUNTA.

8

Coloque la pala o el hacha sobre las escuadras.

La cabeza del hacha se monta hacia atrás, con la hoja hacia arriba.

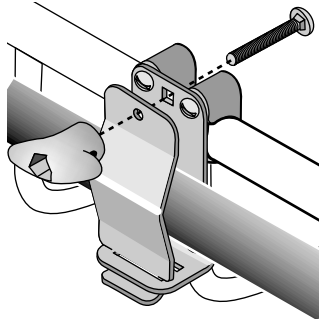
La pala debe sobrepasar el travesaño y curvarse hacia adentro.



Nota: El peso de la pala o hacha no debe superar las 8 libras (4 kg)

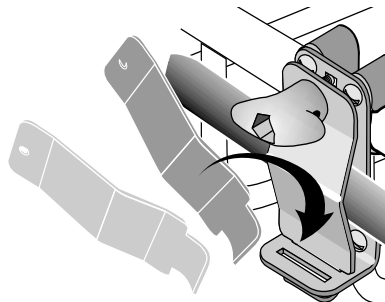
9

Inserte el tornillo largo desde atrás y asegure con la perilla negra.



10

Si no hay suficiente tensión para asegurar el mango con la perilla bien ajustada, reinserte la placa frontal en la ranura trasera.



LEA ESTAS ADVERTENCIAS



CUANDO NO SE USE EL EQUIPO, AJUSTE LA PERILLA COMPLETAMENTE.

LAS UNIONES Y PIEZAS DE MONTAJE PUEDEN AFLOJARSE CON EL TIEMPO. VERIFIQUE Y AJUSTE SI ES NECESARIO, ANTES DE CADA USO.



Cerciórese de que todo el equipo está asegurado según las instrucciones, si no se verifica la seguridad antes de partir pueden producirse daños a la propiedad, heridas personales o muerte.



Úsese solamente para palas y hachas de hoja única.

NO SE RECOMIENDA TENER EL EQUIPO INSTALADO AL PASAR POR LAVADEROS AUTOMÁTICOS DE VEHÍCULOS.

SI NECESITA MÁS ASISTENCIA TÉCNICA O REPUESTOS:

comuníquese con su concesionario o llámenos al (888) 925-4621 o al (707) 826-8000, de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm, hora del Pacífico.

GARANTÍA LIMITADA

Yakima Products ("Yakima") se compromete a reparar o reemplazar la mercancía que presente defectos en materiales o en elaboración. Esta garantía limitada es válida por tres años contado desde la fecha de compra. La garantía limitada es aplicable solamente si se han cumplido con los requisitos de la Lista de Compatibilidad (Fit List) y si el producto se ha usado en la forma debida. Si un cliente cree que un producto Yakima es defectuoso, el cliente debe devolver dicho producto a un representante autorizado de Yakima, adjuntando prueba de compra. Entonces Yakima dará autorización a dicho representante para devolver el producto. Si al inspeccionar el producto Yakima encuentra que es en realidad defectuoso, Yakima reparará o reemplazará el artículo defectuoso a su discreción, sin cargo alguno para el cliente. El cliente se compromete a pagar por el flete para enviar el producto a Yakima y Yakima pagará el flete que corresponda para devolver dicho producto al cliente. No se aceptarán devoluciones no autorizadas. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de los productos Yakima, ni daños resultantes de uso inadecuado, accidentes o alteraciones. El comprador reconoce que Yakima no tiene ningún control sobre la forma en que sus productos han sido afianzados a los vehículos o sobre la fijación de otros artículos a los productos Yakima, por lo tanto, Yakima no asume responsabilidad alguna por daños a la propiedad resultantes de una fijación mal hecha del uso de sus productos. Además, esta garantía limitada es aplicable únicamente a los productos Yakima y no a otros productos usados en conjunto con los productos Yakima. Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, explícita o implícita, y no cubre daños consecuentes de ninguna clase que puedan resultar del uso correcto o incorrecto de cualquier producto Yakima.

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!